

ভাষা সহায়ক নির্দেশনা বাংলা

লক্ষণীয় : এই পাতাগুলোতে কিছু লিখবেন না। সব উভয় সরকারী আদমশুমারের প্রশ্নাবলীতে লিখবেন। এই নির্দেশনাবলী বাংলাতে আদমশুমার ২০০০ ইংরেজী প্রশ্নাবলীর মেইলিক প্রশ্ন ও উভয়ের অনুবাদ।

United States Census 2000

U.S. Department of Commerce • Bureau of the Census



আপনার আদমশুমার ২০০০ ইংরেজী প্রশ্নাবলী এই ঠিকানায় যারা থাকেন তাঁদের সরকারী ফর্ম। এটা চট করে লেখা যায় আর সহজ, আর আপনার উভয় আইন দ্বারা সুরক্ষিত। আপনার সম্পদাধৈর আজ এবং ভবিষ্যতে যা প্রয়োজন তা পেতে সাহায্য করার জন্য এই ফর্ম ভর্তি করুন।

এখানে সুরু করুন

কালো বা লাল কলম
ব্যবহার করুন।

- ১ ২০০০ সালের এপ্রিল ১ তারিখে এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্টে, বা
ঘোবিল হোমে কতজন বসবাস করছিলেন বা করছেন?

লোকের সংখ্যা

অন্তর্ভুক্ত করুন এই সংখ্যাতে :

- পালিত ছেলেমেয়ে, ঘরের লোক, বা আবাসিক
- এপ্রিল ১, ২০০০ সালে যারা আছেন যাদের
থাকবার অন্য কোন স্থায়ী জায়গা নেই
- থাকবার অন্য জায়গা থাকলেও যারা কাজ
করার জন্য অধিকাংশ সময় এখানে থাকেন

অন্তর্ভুক্ত করবেন না এই সংখ্যাতে :

- কলেজে পড়াকালীন অন্য জায়গায় বসবাসকারী
ছাত্র
- যে ব্যক্তিরা জেলখানা, নার্সিংহোম, বা মানসিক
হাসপাতালে এপ্রিল ১, ২০০০-এ আছেন
- সামরিক বাহিনীর লোক যারা অন্য জায়গায়
থাকছেন
- এমন লোক যারা অধিকাংশ সময় অন্য জায়গায়
বসবাস করেন বা থাকেন

- পাতা উল্টিয়ে সকলের নাম লিখুন যারা এখানে এপ্রিল ১,
২০০০ সালে বসবাস করছেন বা থাকছেন।



আদমশুমার ২০০০ ফর্ম ভর্তি করার জন্য সাহায্য দরকার হলে সপ্তাহের ৭^ম
দিন সকাল ৮টা থেকে রাত্রি ৯টার মধ্যে 1-800-471-9424 ফোন করবেন।
টেলিফোন করতে পয়সা লাগে না।

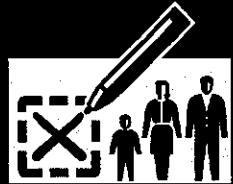
TDD – ডিডিডি টেলিফোন ডিসপ্লে সার্টিস শ্রবণে প্রতিবর্ণীদের জন্য।
সপ্তাহের ৭ দিন সকাল ৮ টা থেকে রাত্রি ৯টার মধ্যে 1-800-582-8330 ফোন
করবেন। টেলিফোন করতে পয়সা লাগে না।

আদমশুমার দফতরের অনুমানে অন্দেশ আর উভয় পর্যালোচনা করার সময়
ধরলে সাধারণ গহচালীর এই ফর্ম ভর্তি করতে ৩৮ মিলিট লাগবে। এই
অনুমান সম্পর্কিত মন্তব্য পাঠ্যতে হবে Associate Director for Finance and
Administration, Attn: Paperwork Reduction Project 0607-0856, Room 3104,
Federal Building 3, Bureau of the Census, Washington, DC 20233.

কোন তথ্য সংগ্রহের অনুরোধে যদি অফিস অফ ম্যানেজমেন্ট ও বাজেট
(Office of Management and Budget) থেকে বৈধ অনুমোদিত নম্বর না দেখানো হয়,
উভয়দাতাদের উভয় দেওয়া নিষ্পত্যোজন।

ব্যক্তি

1



আপনার উভর
গুরুত্ব পূর্ণ !
আদমশুমারে প্রতিটি
ব্যক্তি মূল্যবান !

- ১ এই ব্যক্তির নাম কি ? ২ এর পাতা থেকে ব্যক্তি ১
এর নাম লিখুন।

শেষ নাম

প্রথম নাম

মধ্যস্থর

- ২ এই ব্যক্তির টেলিফোন নম্বর কত ? উভর না বুবতে
পারলে আমরা এই ব্যক্তিকে সংযোগ করতে পারি।
ঐরিয়া কোড + নম্বর

[REDACTED] - [REDACTED] - [REDACTED]

- ৩ এই ব্যক্তির লিঙ্গ কি ? একটি বাস্তে দাগ দিন।

- পুরুষ
- মহিলা

- ৪ এই ব্যক্তির বয়স ও জন্মতারিখ কত ?

বয়স এপ্রিল ১, ২০০০ সালে

[REDACTED]

বাস্তে সংখ্যা লিখুন।

মাস দিন জন্মসাল

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

→ অফিশ : প্রশ্ন ৫ আর ৬ দুটোই উভর দিন।

- ৫ এই ব্যক্তি কি স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ল্যাটিনো ?
স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ল্যাটিনো না হলে “না” বাস্তে দাগ

দিন।

- না, স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ল্যাটিনো না
- হ্যাঁ, যেবিজকান, যেবিজকান আমেরিকান, চিকানো
- হ্যাঁ, পোটোরিকান
- হ্যাঁ, কিউবান
- হ্যাঁ, অন্য স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ল্যাটিনো —
গোষ্ঠীর নাম লিখুন।

[REDACTED]
[REDACTED]

- ৬ এই ব্যক্তির জাতি কি ? এই ব্যক্তি নিজেকে যা মনে
করে সেই অনুযায়ী এক বা বেশী জাতিতে দাগ
 দিন।

- সাদা
- কালো, আফ্রিকান আমেরিকান, বা লিঘো
- আমেরিকান ইন্ডিয়ান বা আলাস্কার স্থানীয়
অধিবাসী — পঞ্জীয়ন বা মুখ্য উপজাতির নাম
লিখুন।

[REDACTED]
[REDACTED]

- এশিয়ান ভারতীয়
- চিন
- ফিলিপিনো
- জাপানি
- কোরিয়ান
- ভিয়েতনামী
- অন্য এশিয়ান —
জাতির নাম
লিখুন।
- হাওয়াইয়ের স্থানীয়
অধিবাসী
- গুয়ামানিয়ান বা
চামোরো
- সামোয়ান
- অন্য প্রশান্ত
মহাসাগরীয়
দ্বীপপুঁজি বাসী —
জাতির নাম লিখুন।

[REDACTED]
[REDACTED]

- অন্য কোন জাতি — জাতির নাম লিখুন।

[REDACTED]
[REDACTED]

- ৭ এই ব্যক্তির বৈবাহিক অবস্থা কি ?

- এখন বিবাহিত
- বিধবা/বিপজ্জীক
- বিচ্ছেদ বিহে
- সশ্পর্কহীন
- অবিবাহিত

- ৮ a. ফেব্রুয়ারী ১, ২০০০ এর পরে থেকে এই ব্যক্তি কি
কথলো নিয়মিত স্কুল বা কলেজে গেছেন ?
কলেজ ডিগ্রী বা হাই স্কুল ডিপ্লোমা পৈতে গেলে যে
নাসারী স্কুল বা প্রিম্যাস্কুল, কিল্ডারগারটেন, প্রাথমিক
স্কুল, ও স্কুলে পড়ার কথা শুধুমাত্র তা উল্লেখ
করবেন।

- না, ফেব্রুয়ারী ১ এর পরে যানলি → চলে যান ৭এ
- হ্যাঁ, সরকারী স্কুল, সরকারী কলেজ
- হ্যাঁ, বেসরকারী স্কুল, বেসরকারী কলেজ

ব্যক্তি ১ (চলছে)

- ৮** b. এই ব্যক্তি কোন ক্লাস বা গ্রেডে পড়ছিলেন ?
একটি বাস্কেট দাগ দিন।
- নার্সারী স্কুল, প্রিস্কুল
 - কিন্ডারগারটেন
 - গ্রেড ১ থেকে গ্রেড ৪
 - গ্রেড ৫ থেকে গ্রেড ৮
 - গ্রেড ৯ থেকে গ্রেড ১২
 - কলেজ আল্ডারগাজুয়েট বছর (ফেশন্ম্যান থেকে সিনিয়র)
 - গ্যাজুয়েট বা পেশাদারী স্কুল (উদাহরণ: মেডিকাল, ডেন্টাল, বা আইন স্কুল)
- ৯** এই ব্যক্তি কোন সর্বোচ্চ ডিপ্লোমা বা স্কুলের সর্বোচ্চ শতরে পড়াশোনা শেষ করেছেন ? একটি বাস্কেট দাগ দিন।
বর্তমানে ছাত্র থাকলে, এর আগে কি গ্রেড বা সর্বোচ্চ ডিপ্লোমা পেয়েছেন ?
- স্কুল শেষ করেননি
 - নার্সারী স্কুল থেকে চতুর্থ গ্রেড
 - পঞ্চম গ্রেড থেকে ষষ্ঠ গ্রেড
 - সপ্তম গ্রেড থেকে অষ্টম গ্রেড
 - নবম গ্রেড
 - দশম গ্রেড
 - একাদশ গ্রেড
 - দ্বাদশ গ্রেড, ডিপ্লোমা নেই
 - হাইস্কুল গ্যাজুয়েট — হাইস্কুল ডিপ্লোমাবা তার সমান (উদাহরণস্বরূপ:GED)
 - কিছু কলেজ রেডিট, কিন্তু ১ বছরের কম
 - কলেজে ১ বা বেশী বছর, ডিপ্লোমা নেই
 - অ্যাসোসিয়েট ডিপ্লোমা (উদাহরণস্বরূপ AA, AS)
 - ব্যাচেলরস ডিপ্লোমা (উদাহরণস্বরূপ: BA, AB, BS)
 - মাস্টারস ডিপ্লোমা (উদাহরণস্বরূপ: MA, MS, MEng, MEd, MSW, MBA)
 - পেশাদারী ডিপ্লোমা (উদাহরণস্বরূপ: MD, DDS, DVM, LLB, JD)
 - ডক্টরেট ডিপ্লোমা (উদাহরণস্বরূপ: PhD, EdD)
- ১০** এই ব্যক্তির বংশ বা আদি জাতি কি ?
- [REDACTED]
- [REDACTED]

(উদাহরণস্বরূপ: ইটালিয়ান, জামাইকান, আফিকান
আমেরিকান, কাম্বোডিয়ান, কেপ ভারতীয়ান, নরউইজিয়ান,
ডেমিনিকান, ফেঁক ক্যানাডিয়ান, হেশিয়ান, কোরিয়ান,
লেবানীজ, পেলিশ, লাইজেনিয়ান, মেরিস্কান, তাইওয়ানীজ,
ইউক্রেনিয়ান প্রমুখ !)

- ১১** a. এই ব্যক্তি কি বাড়িতে ইংরেজী ছাড়া অন্য কোন ভাষাতে কথা বলেন ?
- হ্যাঁ
 - না → চলে যান 12এ
- b. এই ভাষাটি কি?
- [REDACTED]
- (উদাহরণস্বরূপ: কোরিয়ান, ইটালিয়ান, স্প্যানিশ, তিয়েতনামী)
- c. এই ব্যক্তি কত ভাল ইংরেজী বলেন ?
- খুব ভাল
 - ভাল
 - ভাল না
 - একেবারেই না
- ১২** এই ব্যক্তির জন্ম কোথায় হয়েছিল ?
- মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে — রাজ্যের নাম লিখুন !
 - [REDACTED]
 - মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বাইরে বিদেশের নাম লিখুন—
বা পোতোরিকো, গুয়াম প্রমুখ !
 - [REDACTED]
- ১৩** এই ব্যক্তি কি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক ?
- হ্যাঁ, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে জন্ম → চলে যান 15aতে
 - হ্যাঁ, জন্ম পোতোরিকো, গুয়াম, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র
ভার্জিন দ্বীপপুঁজি, বা উভয় মারিয়ানাতে
 - হ্যাঁ, বিদেশে জন্ম মার্কিন পিতৃ/মাতৃত্বে
 - হ্যাঁ, মার্কিন নাগরিক অবস্থানাধিকারে
 - না, মার্কিন নাগরিক না
- ১৪** এই ব্যক্তি আমেরিকাতে বসবাস করতে কবে এসেছিলেন ?
বাস্কেট নম্বর লিখুন !
- সাল [REDACTED]
- ১৫** a. এই ব্যক্তি কি ৫ বছর আগে এই বাড়িতে বসবাস করেছিলেন (এপ্রিল ১, ১৯৯৫ সালে)?
- এই ব্যক্তির বয়স ৫ বছরের কম → চলে যান 33এ
 - হ্যাঁ, এই বাড়ি → চলে যান 16এ
 - না, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বাইরে — বিদেশের নাম
লিখুন, বা পোতোরিকো, গুয়াম প্রমুখ, নাচে; তারপরে
চলে যান 16এ !
 - [REDACTED]
 - না, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে অন্য বাড়িতে

ব্যক্তি ১ (চলছে)

- 15 b. এই ব্যক্তি ৫ বছর আগে কোথায় বসবাস করেছিলেন ?
শহর, নগর, বা ডাকঘরের নাম

এই ব্যক্তি কি শহর বা নগরের পরিসীমার মধ্যে বসবাস করেছিলেন ?

- হ্যাঁ
- না, শহর বা নগরের পরিসীমার বাইরে

কাউন্টির নাম

রাজ্যের নাম

জিপ কোড

- 16 এই ব্যক্তির কি কোন পুরনো অঙ্গুবিধি আছে:

- a. অন্ধত্ব, বাধিরতা, বা দৃষ্টি বা শ্বরণের কোন গুরুতর প্রতিবর্ধকতা?

হ্যাঁ না

- b. এমন কোন অবস্থা যা দৈহিক কাজকর্মের গুরুতর প্রতিবর্ধক যথা হাঁটা, সিডি ভাঙা, হাত বা পা বাড়ানো, উর্ঠানো, বা বহন করা ?

- 17 শারীরিক, মানসিক, আবেগপ্রবণ অবস্থায় ৬ মাসের বেশী অসুস্থতার জন্য, এই ব্যক্তির কি নিচ্ছলিখিত কাজ করতে সমস্যা হয় :

- a. শেখা, ঘনে রাখা, বা মনসংযোগ করা?

হ্যাঁ না

- b. পোষাক পরা, স্নান করা, বা বাড়ির ভিতরে চলাফেরা করা ?

- c. (এই ব্যক্তি ১৬ বছর বা তার বেশী হলেই উভয় দেবেন।) একলা বাড়ির বাইরে বাজাৰ করতে যাওয়া, বা ডাক্ষা রের অফিসে যাওয়া ?

- d. (এই ব্যক্তি ১৬ বছর বা তার বেশী হলেই উভয় দেবেন।) চাকরী বা ব্যবসার জায়গায় কাজ করা ?

- 18 এই ব্যক্তি কি এপ্রিল ১, ২০০০ সালে ১৫ বছরের কম ছিলেন ?

- হ্যাঁ → চলে যান ৩৩এ
- না

- 19 a. এই ব্যক্তির কি কোন ১৮ বছরের নিচে নাতি/নাতনী এই বাড়ি বা আয়োজনে থাকেন ?

- হ্যাঁ
- না → চলে যান ২০এ

- b. এই বাড়ি বা আয়োজনে থাকে এমন কোন নাতি/নাতনী যারা ১৮ বছরের নিচে, মাদের অধিকাংশ মের্যালক প্রয়োজনের দায়িত্ব কি বর্তমানে এই ঠাকুর্দা/ঠাকুমা, দাদু/দিদিমা ?

- হ্যাঁ
- না → চলে যান ২০আতে

- c. কতদিন ধরে এই ঠাকুর্দা/ঠাকুমা, দাদু/দিদিমা এই নাতি/নাতনীর দায়িত্ব পালন করে যাচ্ছেন ? যদি ঠাকুর্দা/ঠাকুমা, দাদু/দিদিমা একজনের বেশী নাতি/নাতনীর আধিক দায়িত্ব থেকে থাকে, তা হলে প্রশ্নের উভয় দিন সর্বাপেক্ষা কত বেশী সময়ের জন্য ঠাকুর্দা/ঠাকুমা, দাদু/দিদিমা তাদের নাতি/নাতনীর জন্য এই দায়িত্ব পালন করে যাচ্ছেন ?

- ৬ মাসের কম
- ৬ থেকে ১১ মাস
- ১ থেকে ২ বছর
- ৩ থেকে ৪ বছর
- ৫ বছর বা বেশী

- 20 a. এই ব্যক্তি কি মার্কিন সামরিক বাহিনী, মিলিটারি রিজার্ভ, বা ন্যাশনাল গার্ডে সর্কিয়তাবে কর্মরত ছিলেন ?
রিজার্ভ বা ন্যাশনাল গার্ডে প্রশিক্ষণই সর্কিয়তার অংশগ্রহণ নয়, পার্শ্বিয়ান গার্নেচের মুদ্রণ সর্কিয় অংশগ্রহণের উদাহরণ !

- হ্যাঁ, এখন সর্কিয়তাবে কর্মরত
- হ্যাঁ, আগে সর্কিয়তাবে কর্মরত ছিলেন, কিন্তু এখন না
- না, শুধু রিজার্ভ আর ন্যাশনাল গার্ডে প্রশিক্ষণ → চলে যান ২১এ
- না, সামরিক বাহিনীতে কখনো ছিলেন না → চলে যান ২১এ

- b. এই ব্যক্তি কবে মার্কিন সামরিক বাহিনীতে সর্কিয়তাবে কর্মরত ছিলেন ? প্রত্যেক বাস্তে দাগ দিন যে যে সময়ে এই ব্যক্তি কর্মরত ছিলেন !

- এপ্রিল ১৯৯৫ বা পরে
- অগস্ট ১৯৯০ থেকে মার্চ ১৯৯৫ (পার্শ্বিয়ান গার্নেচের মুদ্রণ সহ)
- সেপ্টেম্বর ১৯৮০ থেকে জুলাই ১৯৯০
- মে ১৯৭৫ থেকে অগস্ট ১৯৮০
- ভিয়েতনাম যুগ (অগস্ট ১৯৬৪ এপ্রিল ১৯৭৫)
- ফেরুয়ারী ১৯৫৫ থেকে জুলাই ১৯৬৪
- কোরিয়ান সংঘর্ষ (জুন ১৯৫০ জানুয়ারী ১৯৫৫)
- দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ (সেপ্টেম্বর ১৯৪০ জুলাই ১৯৪৭)
- অন্য কোন সময়

- c. এই ব্যক্তি মোট কত বছর সর্কিয়তাবে সামরিক বাহিনীতে কর্মরত ছিলেন ?

- ২ বছরের কম
- ২ বছরের বেশী

ব্যক্তি ১ (চলছে)

21 এই ব্যক্তি কি গত সপ্তাহে বেতন বা লাভের জন্য কোন কাজ করেছেন ? “হ্যাঁ” বললে দাগ দিন যদি ইনি এক ঘন্টাও কাজ করে থাকেন, বা পারিবারিক ব্যবসা বা খামারে বেতন ছাড়াই ১৫ ঘন্টা বা তার বেশী কাজ করে থাকেন, বা সামরিক বাহিনীতে সক্রিয়ভাবে কর্মরত থেকেছিলেন।

- হ্যাঁ
- না → চলে যান 25aতে

22 কোন জায়গাতে এই ব্যক্তি গত সপ্তাহে কাজ করেছিলেন ? যদি একের বেশী জায়গাতে কাজ করে থাকেন তাহলে লিখুন গত সপ্তাহে কোথায় সবথেকে বেশী কাজ করেছিলেন।

- a. ঠিকানা (নম্বর আর রাস্তার নাম)
-
-

(সাঠিক ঠিকানা না জানা থাকলে জায়গার বিবরণ দিন যথা বাড়ির নাম বা কাছাকাছি রাস্তা বা জংশন।)

- b. শহর, নগর বা ডাকঘরের নাম
-

- c. কাজের জায়গা কি শহর বা নগরের পরিসীমার ভিতরে ?

- হ্যাঁ
- না, শহর/নগরের পরিসীমার বাইরে

- d. কাউন্টির নাম কি
-

- e. মার্কিন রাজ্য বা বিদেশের নাম
-

- f. জিপ কোড
-

23 a. এই ব্যক্তি গত সপ্তাহে কি ভাবে কাজে গেলেন ? যদি একের বেশী যানবাহনে গিয়ে থাকেন তা হলে বাসের দাগ দিন যে কোন যানবাহনে সবথেকে বেশী দূরত্বে গিয়েছিলেন।

- গাড়ি, ট্রাক বা ভ্যান
- বাস বা ট্রলী বাস
- ফ্লাটকার বা ট্রলী কার
- পাতাল রেল বা উঁচু রেল
- টেল
- ফেরীবোট
- ট্যাক্সি
- মোটরসাইকেল
- বাইসাইকেল
- হেঁটে
- বাড়িতে কাজ করে → চলে যান ২৭শে
- অন্য উপায়ে

যদি “গাড়ি, ট্রাক, বা ভ্যান” 23a দাগ দেওয়া থাকে, 23b চলে যান। তা না হলে 24a চলে যান।

b. এই ব্যক্তিকে নিয়ে কতজন সাধারণত গাড়ি, ট্রাক, বা ভ্যানে করে গত সপ্তাহে কাজে গেলেন ?

- একলা গাড়ি চালালেন
- ২ জন
- ৩ জন
- ৪ জন
- ৫ বা ৬ জন
- ৭ বা আরো বেশী

24 a. এই ব্যক্তি গত সপ্তাহে কটার সময়ে বাড়ি থেকে বেরিয়ে কাজে গেলেন ?

- রাত্রি ১২টা বেলা ১২টা
- থেকে বেলা ১২টা। থেকে রাত্রি ১২টা।

b. এই ব্যক্তির গত সপ্তাহে বাড়ি থেকে কাজে যেতে সাধারণত কত মিনিট লাগলো ?

মিনিট

শুল্ক 25—26এর উভর দিন তাদের জন্য যারা বেতন বা লাভের জন্য গত সপ্তাহে কাজ করেননি। অন্যরা 27শে চলে যান।

25 a. গত সপ্তাহে এই ব্যক্তিকে কি কাজ থেকে বসিয়ে দেওয়া হয়েছিল ?

- হ্যাঁ → চলে যান 25cতে
- না

b. গত সপ্তাহে এই ব্যক্তি কি সাময়িক ভাবে কাজ বা ব্যবসা থেকে অনুপস্থিত ছিল ?

- হ্যাঁ, ছুটি, সাময়িক অসুস্থতা, শ্রম বিরোধ, ইত্যাদি। → চলে যান 26 এ
- না → চলে যান 25dতে

c. এই ব্যক্তিকে কি বলা হয়েছে যে আগামী ৬ মাসের মধ্যে তাকে কাজে ফেরত ডাকা হবে বা তাকে কাজে ফেরত আসার তারিখ দেওয়া হয়েছে ?

- হ্যাঁ → চলে যান 25eতে
- না

d. এই ব্যক্তি কি গত ৪ সপ্তাহ ধরে কাজের খোঁজ করছে ?

- হ্যাঁ
- না → চলে যান 26এ

e. এই ব্যক্তি গত সপ্তাহে কাজ পেলে কি কাজে যোগ দিতে পারতেন বা যদি ফেরত আসার ডাক পেতেন তাহলে কি কাজে ফিরে যেতেন ?

- হ্যাঁ, কাজে যেতে পারতেন
- না, সাময়িক অসুস্থতার কারণে
- না, অন্য কোন কারণে (স্কুলে ইত্যাদি।)

26 এই ব্যক্তি শেষ করে কাজ করেছেন, কয়েক দিনের জন্য হলোও ?

- ১৯৯৫ থেকে ২০০০
- ১৯৯৪ বা তার আগে, বা কখনো কাজ করেননি → চলে যান 31এ

২৭ শল্প বা নিয়োগকর্তা— এই ব্যক্তির গত সপ্তাহের মুখ্য কাজকর্মের বিশদ বিবরণ দিন। এই ব্যক্তি যদি একটা বেশী কাজ করে থাকেন তা হলে বলুন কোন কাজে তিনি সবথেকে বেশী ঘন্টা ব্যয় করেছেন। এই ব্যক্তি যদি গত সপ্তাহে কোন কাজ লা করে থাকেন তা হলে ১৯৯৫ সালের পর থেকে তার শেষ কাজ বা ব্যবসার তথ্য দিন।

a. কার জন্য এই ব্যক্তি কাজ করেছেন ? যদি এখন সামরিক রাহিনীতে কর্মরত তা হলে এই বাক্সে দাগ দিন আর লিখুন সামরিক রাহিনীর বিভাগের নাম। →

কোম্পানির নাম, ব্যবসা বা অন্য নিয়োগ কর্তা

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

b. এটা কি ধরনের ব্যবসা বা শিল্প ছিল ?
যে জায়গায় কাজে নিযুক্ত ছিলেন সে জায়গার কাজকর্মের বিবরণ দিন। (উদাহরণস্বরূপ : হাসপাতাল, খবরের কাগজ প্রকাশন, মেইল অর্ডার হাউস, গাড়ি মেরামতের কারখানা, ব্যাংক)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

c. মুখ্যত এটাই একটা — বাক্সে দাগ দিন।

- নির্মাণ করা?
- পাইকারি ব্যবসা?
- খুচরো ব্যবসা?
- অন্য (ক্ষি, নির্মাণ, পরিষেবা, সরকার, ইত্যাদি।)?



২৮ পেশা

a. এই ব্যক্তি কি ধরণের কাজ করতেন ?
(উদাহরণস্বরূপ : রেজিস্ট্রিকৃত নার্স, কর্মচারী বিষয়ক আধিকারিক, অর্ডার বিভাগের তত্ত্বাবধায়ক, মোটরগাড়ির যিন্দি, হিসাবরক্ষক)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

b. এই ব্যক্তির সবথেকে গুরুত্বপূর্ণ কাজ বা কর্তব্য কি ছিল ? (উদাহরণস্বরূপ : রোগীর পরিষেবা, লোক নিয়োগের জীবি পরিচালনা করা, অর্ডার করলিকের তত্ত্বাবধান করা, মোটর গাড়ি মেরামত করা, আধিক জাথির সংগতিসাধন করা)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

২৯ এই ব্যক্তি কি একটা — বাক্সে দাগ দিন।

- কর্মচারী লাভ-করার বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের, বা ব্যবসার বা কোন ব্যক্তির মজুরী, বেতন, বা কমিশনের জন্য
- কর্মচারী কোন বেসরকারী অলাভ সংস্থার, করযুক্ত, বা দাতব্য সংস্থার
- কর্মচারী স্থানীয় সরকারের (শহর, কাউন্টি, প্রমুখ।)
- কর্মচারী রাজ্য সরকারের
- কর্মচারী কেন্দ্রীয় সরকারের
- সর্বনিযুক্ত অনিগমবদ্ধ নিজস্ব ব্যবসায়, পেশাদারী জীবিকা, বা থামারে
- সর্বনিযুক্ত নিগমবদ্ধ নিজস্ব ব্যবসায়, পেশাদারী জীবিকা, বা থামারে
- বিনা বেতনে পারিবারিক ব্যবসা বা থামারে কাজ

৩০ a. গত বছর ১৯৯৯ সালে এই ব্যক্তি কি কোন সময়ে কোন চাকরী বা ব্যবসা করেছেন ?

- হ্যাঁ
- না → চলে যান ৩১এ

b. ১৯৯৯ সালে এই ব্যক্তি কত সপ্তাহ কাজ করেছেন ? হিসাব করবেন সবেতন ছুটী, সবেতন অসুস্থতাজনিত ছুটী, আর সামরিক ক্র্য।

সপ্তাহ

c. ১৯৯৯ সালে যে সপ্তাহগুলোতে কাজ করেছেন তার মধ্যে কোই ব্যক্তি প্রতি সপ্তাহে সাধারণত কত ঘন্টা করে কাজ করেছেন ? প্রতি সপ্তাহে প্রথাগত ঘন্টা কাজ করেছেন

৩১ ১৯৯৯ সালে আয়—১৯৯৯ সালে প্রতিটি আয়ের সূত্র পেলে “হ্যাঁ” বাক্সে দাগ দিন আর ১৯৯৯,১৯৯৯ ডলারের সর্বোচ্চ সীমার মধ্যে ১৯৯৯ সালের মোট আয় নিরবিন্ধিত করুন। তা না হলে, “না” বাক্সে দাগ দিন।

যদি নেট আয় লোকসান হয়ে থাকে, আয়ের পরিমাণ নিরবিন্ধিত করুন আর ডলার পরিমাণের পাশে “লোকসান” বাক্সে দাগ দিন।

যদি আয় যেখে হয়, প্রতিটি ব্যক্তির অর্থের উপর্যুক্ত তাগ কত, সম্ভব হলে, জানাবেন; তা না হলে মোট আয়ের পরিমাণ একজনের নামে দেখাবেন আর অন্যজনের ক্ষেত্রে “না” বাক্সে দাগ দেবেন। অর্থের পরিমাণ সঠিক জানা না থাকলে যতটা সম্ভব অনুমিত আয়ের পরিমাণ জানাবেন।

a. মজুরী, বেতন, কমিশন, বোগাস, বা কাজ থেকে ব্যবস্থিত — আয়ের পরিমাণ থেকে কর, ব্যক্তি, দেনা, বা অন্য কিছু বাদ দেওয়ার আগে, জানাবেন।

- হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

■ না

b. মালিকানা আর অংশীদারত্ব নিয়ে অথামার বা থামার ব্যবসার স্বনিযুক্ত আয় ব্যবসার খরচ বাদ — দিয়ে থেকে নেট আয় জানান।

- হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

■ না

ব্যক্তি ১ (চলছে)

৩১ c. সুদ, ডিভিডেল্ড, ভাড়া থেকে নীট আয়, রয়ালটি থেকে আয় বা জমি আর ন্যস্ত অর্থ থেকে আয় — জমার পরিমাণ স্ফুর হলেও জানাবেন।

হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

লোকসান

না

d. সোশাল সিকিউরিটি বা রেলরোড অবসর

হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

না

e. সাপ্লিমেন্টাল সিকিউরিটি ইনকাম (এসএসআই)

হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

না

f. রাজ্য বা স্থানীয় জনকল্যান দফতর থেকে কোন সরকারী সাহায্য বা কল্যানযুক্ত ভাতা

হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

না

g. অবসর, মরণগোত্র, বা প্রতিবন্ধী ভাতা — এতে সোশাল সিকিউরিটি যোগ দেবেন না।

হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

না

h. অন্য কোন সুব্রত থেকে নিয়মিত আয় যথা পুরাতন সৈনিক (ডিএ) ভাতা, বেকার ভাতা, সন্তান সাহায্য ভাতা, বা খোরপোষ এতে যোগ দেবেন না — এককালীন আয় যথা উন্নয়নাধিকার সূত্রে পাওয়া অর্থ বা বাড়ি বিক্রী করা অর্থ।

হ্যাঁ বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

না

৩২ ১৯৯৯ সালে এই ব্যক্তির মোট আয়ের পরিমাণ কত ছিল ? এতে যোগ দিল প্রশ্ন 31a—31h, এর থেকে বাদ দিল কোন লোকসান। যদি নীট আয় লোকসান হয় তাহলে অংকের পরিমাণ লিখে ডলার পরিমাণের পাশে “লোকসান” বাক্সে দাগ দিন।

বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

কিছু না বা

লোকসান

→ এখন আপনার গৃহস্থালী সম্পর্কিত প্রশ্ন 33—53র উত্তর দিন।

৩৩ এটা কি বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোম —

- মার্টেগেজ বা থান নিয়ে মালিক আপনি বা আপনার গৃহস্থালীর অন্য কেউ?
- খণ্ডক্ষত (বিনো মার্টেগেজ বা থান) মালিক আপনি বা এই গৃহস্থালীর অন্য কোন ব্যক্তি?
- নগদে ভাড়া দেওয়া?
- নগদ ভাড়া না দিয়ে বসবাস করা?

৩৪ সব অ্যাপার্টমেন্ট, ডি ল্যাট থালি থাকলেও তা নিয়ে ? এ বাড়ির কোন বিবরণ সব থেকে সঠিক ?

- একটা মোবিল হোম
- একটা অন্য বাড়ি থেকে বিচ্যুত, এক-পরিবার বাড়ি
- একটা বা অনেক বাড়ির সংলগ্ন, এক-পরিবার বাড়ি
- একটা ২ অ্যাপার্টমেন্টআলা বাড়ি
- একটা ৩ বা ৪ অ্যাপার্টমেন্টআলা বাড়ি
- একটা ৫ থেকে ৯ অ্যাপার্টমেন্টআলা বাড়ি
- একটা ১০ থেকে ১৯ অ্যাপার্টমেন্টআলা বাড়ি
- একটা ২০ থেকে ৪৯ অ্যাপার্টমেন্টআলা বাড়ি
- একটা ৫০ বা তার বেশী অ্যাপার্টমেন্টআলা বাড়ি
- ছকো, আরভি, ভ্যান, ইত্যাদি

৩৫ এই বাড়ি প্রথম কোন সময়ে হয়েছিল ?

- ১৯৯৯ বা ২০০০
- ১৯৯৫ থেকে ১৯৯৮
- ১৯৯০ থেকে ১৯৯৪
- ১৯৮০ থেকে ১৯৮৯
- ১৯৭০ থেকে ১৯৭৯
- ১৯৬০ থেকে ১৯৬৯
- ১৯৫০ থেকে ১৯৫৯
- ১৯৪০ থেকে ১৯৪৯
- ১৯৩৯ বা তার আগে

৩৬ এই ব্যক্তি এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমে কবে প্রবেশ করেন ?

- ১৯৯৯ বা ২০০০
- ১৯৯৫ থেকে ১৯৯৮
- ১৯৯০ থেকে ১৯৯৪
- ১৯৮০ থেকে ১৯৮৯
- ১৯৭০ থেকে ১৯৭৯
- ১৯৬৯ বা তার আগে

৩৭ এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমে আপনার কতগুলো ঘর আছে ? ধরবেন না বাথরুম, খোলা বারান্দা, বারান্দা, ফয়ার, হলঘর বা আর্দ্ধেক ঘর।

- | | |
|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> ১ টা ঘর | <input type="checkbox"/> ৬ টা ঘর |
| <input type="checkbox"/> ২ টা ঘর | <input type="checkbox"/> ৭ টা ঘর |
| <input type="checkbox"/> ৩ টা ঘর | <input type="checkbox"/> ৮ টা ঘর |
| <input type="checkbox"/> ৪ টা ঘর | <input type="checkbox"/> ৯ টা বা তার বেশী ঘর |
| <input type="checkbox"/> ৫ টা ঘর | |

38 আপনার কতগুলো শোবার ঘর আছে ; তার মানে হলো এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোম বিক্রির বাজারে দিলে কতগুলো শোবার ঘর আপনি দেখাবেন ?

- শোবার ঘর নেই
- ১ টা শোবার ঘর
- ২ টা শোবার ঘর
- ৩ টা শোবার ঘর
- ৪ টা শোবার ঘর
- ৫ টা বা তার বেশী শোবার ঘর

39 আপনার কি জল, গ্যাস ইত্যাদি সরবরাহ, নিষ্কাশনের ব্যবস্থা সম্পূর্ণ করা আছে এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমে ; তার মানে হলো ১) গরম আর ঠাণ্ডা কলের জল, ২) একটি ক্লায়শযুক্ত পায়থানা, আর ৩) বাথটাব বা শাওয়ার ?

- হ্যাঁ তিনটিরই ব্যবস্থা আছে
- না

40 আপনার রাত্তাধরের ব্যবস্থা কি সম্পূর্ণ করা আছে এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমে ; তার মানে হলো ১) একটি সিংকে কলের জল, ২) একটি রেঞ্জ বা স্টেভ, আর ৩) একটি রেফিজারেটর ?

- হ্যাঁ তিনটিরই ব্যবস্থা আছে
- না

41 কথা বলা আর শোনার টেলিফোনের ব্যবস্থা কি এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমে আছে ?

- হ্যাঁ
- না

42 এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোম গরম রাখার জন্য কি ধরনের জ্বালানি অধিকাংশ সময় ব্যবহার করা হয় ?

- গ্যাস: পাড়ার পরিষেবার জন্য ভৃত্য পাইপ
- গ্যাস: বোতলেতরা, ট্যাংক, বা এলপি
- বিদ্যুত
- জ্বালানি তেল, কেরোসিন ইত্যাদি
- কয়লা বা কোক
- কাঠ
- গৌরের তাপ
- অন্য জ্বালানি
- জ্বালানির ব্যবহার নেই

43 এক টন বা তার কম ক্ষমতাদম্পত্তি কতগুলো মোটরগাড়ি, ভ্যান আর ট্রাক বাড়িতে আছে আপনার গৃহস্থালীর লোকজনদের ব্যবহারের জন্য ?

- একটাও না
- ১
- ২
- ৩
- ৪
- ৫
- ৬ বা তার বেশী

44 যদি এক-পরিবার বাড়ি বা মোবিল হোম হয় তা হলেই শুধু উত্তর দিবেন — অন্যরা সবাই চলে যান ৪৫এ !

a. এই সম্পত্তিতে কি কোন ব্যবসা আছে (যথা দোকান, বা চুলকাটার দোকান) বা ডাক্তারের অফিস ?

- হ্যাঁ
- না

b. এই বাড়ি বা মোবিল হোম কত একর জমিতে ?

- এক একরের কম → চলে যান ৪৫এ
- ১ থেকে ৯৯ একর
- ১০ বা তার বেশী একর

c. ১৯৯৯ সালে এই সম্পত্তির ক্ষমি উৎপাদন বিক্রী সঠিক কত হয়েছিল ?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> কিছু না | <input type="checkbox"/> ডলার ২,৫০০ থেকে ডলার ৪,৯৯৯ |
| <input type="checkbox"/> ডলার ১ থেকে | <input type="checkbox"/> ডলার ৫,০০০ থেকে ডলার ৯,৯৯৯ |
| <input type="checkbox"/> ডলার ১০,০০০ থেকে | <input type="checkbox"/> ডলার ১০,০০০ বা তার বেশী ডলার ২৪৯৯ |

এই বাড়ি, অ্যাপার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমের বাসারিক ইউটিলিটি আর জ্বালানির খরচ কত ? ১ বছরের ক্ষম থাকলেও বাসারিক ব্যয় কত হতে পারে তা অনুমান করুন !

a. বিদ্যুত

বার্ষিক ডলার — ব্যয়

বা

- ভাড়া বা কল্ডেমিনিয়াম ফি তে এটা ধরা আছে
- কোন খরচ নেই বা বিদ্যুত ব্যবহার করা হয় না

b. গ্যাস

বার্ষিক ডলার — ব্যয়

বা

- ভাড়া বা কল্ডেমিনিয়াম ফি তে এটা ধরা আছে
- কোন খরচ নেই বা গ্যাস ব্যবহার করা হয় না

c. জল আর নিষ্কাশন

বার্ষিক ডলার — ব্যয়

বা

- ভাড়া আর কল্ডেমিনিয়াম ফি তে এটা ধরা আছে
- কোন খরচ নেই

d. তেল, কয়লা, কেরোসিন, কাঠ ইত্যাদি ।

বার্ষিক ডলার — ব্যয়

বা

- ভাড়া বা কল্ডেমিনিয়াম ফি তে এটা ধরা আছে
- কোন খরচ নেই বা এই জ্বালানি ব্যবহার করা হয় না

ব্যক্তি ১ (চলছে)

46 এই বাড়ি, আয়পার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমের ভাড়া দিলেই আপনি শুধু উত্তর দেবেন। — অন্যরা সবাই চলে যান
47এ।

a. মাসিক ভাড়া কত?

মাসিক ডলার — পরিমাণ

b. মাসিক ভাড়া কি থাবার সমেত?

- হ্যাঁ
- না

47 যদি আপনার গৃহবালীর কোন ব্যক্তি এই বাড়ি, আয়পার্টমেন্ট, বা মোবিল হোমের মালিক হল বা এটা কিনছেন তাহলে প্রশ্ন 47a—53 উত্তর দেবেন; তা না হলে ব্যক্তি ২ণ্ঠির প্রশ্নতে চলে যান।

a. আপনার কি মটরগেজ, অচি-দলিল, কুয়ের চুক্তি বা এই ধরণের কোন খণ্ড এই সম্পত্তির উপরে আছে?

- হ্যাঁ, মটরগেজ, অচি-দলিল, বা এই ধরণের খণ্ড
- হ্যাঁ, কুয়ের চুক্তি
- না → চলে যান 48aতে

b. এই সম্পত্তির জন্য প্রতি মাসে কত করে নিয়মিত মটরগেজ দিতে হয়? এতে শুধু ধরবেন প্রথম মটরগেজের প্রদেয় বা কুয়ের চুক্তি।

মাসিক ডলার — পরিমাণ

বা

- কোন নিয়মিত অর্থ দেবার দরকার করে না চলে যান 48aএ

c. এই সম্পত্তির জন্য আপনার নিয়মিত মাসিক মটরগেজে কি সম্পত্তির ধরা আছে?

- হ্যাঁ, মটরগেজ কর ধরা আছে
- না, কর আলাদা করে দেওয়া হয় বা কর লাগে না

d. এই সম্পত্তির জন্য আপনার নিয়মিত মাসিক মটরগেজে কি আগুন, বিপদ, বা বন্যা বীমার প্রদেয় অর্থ ধরা আছে?

- হ্যাঁ, মটরগেজের প্রদেয় অর্থে বীমা ধরা আছে
- না, বীমার প্রাপ্তি আলাদা দেওয়া হয় বা বীমা নেই

48 a. এই সম্পত্তিতে আপনার কি দ্বিতীয় মটরগেজ বা কোন হোম ইকুইটি খণ্ড আছে? প্রযোজ্য বাস্সগুলোতে দাগ দিল।

- হ্যাঁ, একটি দ্বিতীয় মটরগেজ
- হ্যাঁ, একটি হোম ইকুইটি খণ্ড
- না → চলে যান 49এ

b. এই সম্পত্তির উপরে দ্বিতীয় বা ছোট মটরগেজ আর হোম ইকুইটি খণ্ড বাবদ আপনাকে নিয়মিত মাসিক কত পরিশোধ করতে হয়?

মাসিক ডলার — পরিমাণ

বা

- কোন নিয়মিত অর্থ দিতে হয় না

49 এই সম্পত্তির সম্পত্তির গত বছরে কত ছিল?

বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

- বা
- কিছু না

50 এই সম্পত্তির জন্য আগুন, বিপদ, আর বন্যা বীমা বার্ষিক প্রদেয় কত?

বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

- বা
- কিছু না

51 আপনার সম্পত্তির মূল্য কত; অর্থাৎ এই বাড়ি আর জমি, আয়পার্টমেন্ট বা মোবিল হোম আর জমি বিল্ডার জন্য দিলে আপনার অনুমানে কত দায়ে বিল্ড হতে পারে?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> ১০,০০০ ডলারের কম | <input type="checkbox"/> ১০,০০০ থেকে ১৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ১০,০০০ থেকে ১৪,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ১০০,০০০ থেকে ১২৪,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ১৫,০০০ থেকে ১৯,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ১২৫,০০০ থেকে ১৪৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ২০,০০০ থেকে ২৪,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ১৫০,০০০ থেকে ১৭৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ২৫,০০০ থেকে ২৯,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ১৭৫,০০০ থেকে ১৯৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ৩০,০০০ থেকে ৩৪,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ২০০,০০০ থেকে ২৪৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ৩৫,০০০ থেকে ৩৯,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ২৫০,০০০ থেকে ২৯৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ৪০,০০০ থেকে ৪৪,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ৩০০,০০০ থেকে ৩৯৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ৫০,০০০ থেকে ৫৪,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ৪০০,০০০ থেকে ৪৯৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ৬০,০০০ থেকে ৬৯,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ৫০০,০০০ থেকে ৫৯৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ৭০,০০০ থেকে ৭৯,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ৭৫০,০০০ থেকে ৯৯৯,৯৯৯ ডলার |
| <input type="checkbox"/> ৮০,০০০ থেকে ৮৯,৯৯৯ ডলার | <input type="checkbox"/> ১,০০০,০০০ বা আরো বেশী |

52 এটা শুধু কল্ডেমিনিয়াম হলে উত্তর দেবেন —

কল্ডেমিনিয়াম কি প্রতি মাসে কত?

মাসিক ডলার — পরিমাণ

53 এটা শুধু মোবিল হোম হলে উত্তর দেবেন —

a. এই মোবিল হোমে আপনার কি কিস্তিতে খণ্ড বা চুক্তি আছে?

- হ্যাঁ
- না

b. কিস্তিতে খণ্ড শোধ, ব্যক্তিগত সম্পত্তির, জমির ভাড়া, নিবন্ধিকরণের ফি, আর লাইসেন্স ফি নিয়ে এই মোবিল হোম আর জমির জন্য গত বছর যোট কত খরচ হয়েছে? এর থেকে সম্পত্তির বাদ দেবেন!

বার্ষিক ডলার — পরিমাণ

54 এখানে কি আরো লোক থাকেন? তাই যদি হয়, পরবর্তী ব্যক্তির কাছে চলুন।

ব্যক্তি

ব্যক্তি

2-6

- ১ এই ব্যক্তির নাম কি ? পৃষ্ঠা ২ থেকে এই ব্যক্তির নামটা লিখুন।

শেষ নাম

প্রথম নাম মধ্যাক্ষর

- ২ এই ব্যক্তির সঙে ব্যক্তি ১র সম্পর্ক কি ? একটি বাস্তে দাগ দিন।

- স্বামী/স্ত্রী
- আপন ছেলে/মেয়ে
- পোষ্যপুত্র/পুত্রী
- সৎছেলে/সৎমেয়ে
- ভাই/বোন
- বাবা/মা
- জাতি/লাতলী
- শ্বশুর/শ্বশুড়ি
- জামাই/পুত্রবধু
- অন্য আজীবী — সঠিক সম্পর্ক লিখুন।

যদি ব্যক্তি ১এর সঙে সম্পর্ক না থাকে :

- কামরাতে বসবাসকারী, অন্যের বিনিময়ে আবাসিক
- বাড়িতে বসবাসকারী, ঘরে বসবাসকারী
- অবিবাহিত সঙ্গী
- পালিত স্ত্রী
- অন্য অনাজীবী

- ৩ এই ব্যক্তির লিঙ্গ কি ? একটি বাস্তে দাগ দিন।

- পুরুষ
- মহিলা

- ৪ এই ব্যক্তির বয়স আর জন্মতারিখ কত ?

বয়স প্রিল ১, ২০০০ সালে

বাস্তে সংখ্যা লিখুন।

মাস দিন জন্মসাল

→ লক্ষণীয় : প্রশ্ন ৫ আর ৬ উভয়েরই উত্তর দিন।

- ৫ এই ব্যক্তি কি স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ ল্যাটিনো? স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ল্যাটিনো না হলে “না” বাস্তে দাগ দিন।

- না, স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ল্যাটিনো নন
- হ্যাঁ, মেক্সিকান, মেক্সিকান আমেরিকান, চিকাগো
- হ্যাঁ, পোতোরিকান
- হ্যাঁ, কিউবান
- হ্যাঁ, অন্য স্প্যানিশ/হিস্পানিক/ল্যাটিনো — গোষ্ঠীর নাম লিখুন।

- ৬ এই ব্যক্তির জাতি কি ? এই ব্যক্তি নিজেকে যা মনে করে সেই অনুযায়ী এক বা বেশী জাততে দাগ দিন।

- সাদা
- কালো, আফ্রিকান আমেরিকান, বা নিয়ো
- আমেরিকান ইন্ডিয়ান বা আলাস্কার স্থানীয় আৰুবাসী — পঞ্জাবী বা মুঝ উপজাতির নাম লিখুন।

- প্রশিয়ান ভারতীয়
- চিনা
- ফিলিপিনো
- জাপানি
- কোরিয়ান
- ভিয়েতনামী
- অন্য প্রশিয়ান — জাতির নাম লিখুন।

- হাওয়াইএর স্থানীয়আধিবাসী
- গুয়ামানিয়ান বা চামোরো
- সামোয়ান
- অন্য প্রশান্ত মহাসাগরীয় দ্বীপপুঁজীবাসী — জাতির নাম লিখুন।

- ৭ অন্য কোন জাতি — জাতির নাম লিখুন।

→ ব্যক্তি 2-6 এর জন্য প্রশ্ন 7—32 এর উত্তর লিখে যান। ব্যক্তি ১এর যা প্রশ্ন এ প্রশ্নগুলোও একই। আপনাকে প্রশ্ন 33—53 র উত্তর আবার দিতে হবে না।

মার্কিন আদমশুমারের ফর্ম ভর্তি
করার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ ।
এই ঠিকানায় ৬ জনের বেশী
থাকলে, আদমশুমার দফতর এই
ব্যক্তিদের সম্পর্কে একই তথ্য
সংগ্রহ করার জন্য আপনাকে
যোগাযোগ করতে পারে ।